

## **167. Jacques Gauderon – Anweisung, Verhör und Urteil / Instruction, interrogatoire et jugement**

**1660 Februar 3 – April 29**

*Jacques Gauderon wird der Hexerei verdächtigt und mehrfach verhört und gefoltert, ohne zu gestehen. Er wird in sein Haus verbannt. Seine Verwandten setzen sich erfolglos zu seinen Gunsten ein. Aufgrund fehlender Thurnodel ist sein Fall nur in den Ratsprotokollen dokumentiert.* 5

*Jacques Gauderon est suspecté de sorcellerie. Il est interrogé et torturé à plusieurs reprises, mais n'avoue rien. Il est condamné à une peine de bannissement dans sa maison. Sa parenté intervient en sa faveur, mais sans succès. Le Thurnodel relatif à cette période manque ; son cas n'est documenté que par les protocoles du Conseil.* 10

### **1. Jacques Gauderon – Anweisung / Instruction**

**1660 Februar 3**

Gefangne

Jaque Gaudron, ein 80 jährig verdachter strudler, will ein biderman und kein solcher syn. Habe den injurianten rechtfertigen wölln, sye aber abgehalten worden. Werde dem proces syner hingerichten schwester nachgeschlagen, und wan er daryn angeben, er mit dem lären seil torturiert, im widrigen referiert. 15

*Original: StAFR, Ratsmanual 211 (1660), S. 43.*

### **2. Jacques Gauderon – Anweisung / Instruction**

**1660 Februar 4**

Gefangne

Wider den Jaque Gaudron ist kein angebung gefunden worden. H landtvogt soll brichten, we[r]<sup>a</sup> ihm diser procedur, zu deren er nit befugt gsyn, / [S. 47] bevohlen<sup>b</sup>, sich deren inskhünfftigen müssigen und auch anzeigen, welche under den zügen im examine admittierlich und welche nit. 25

*Original: StAFR, Ratsmanual 211 (1660), S. 46–47.*

<sup>a</sup> Beschädigung durch Riss, sinngemäss ergänzt.

<sup>b</sup> Unsichere Lesung.

### **3. Jacques Gauderon – Anweisung / Instruction**

**1660 Februar 12**

Gefangne

Jaque Gaudron, ein 80 jährig verdachter strudler, ist zum lären seil nach discretion verfelt und h landtvogt in syner procedur woll versprochen. 30

*Original: StAFR, Ratsmanual 211 (1660), S. 49.*

**4. Jacques Gauderon – Anweisung / Instruction**  
**1660 Februar 13**

Gefangne

5 Jaque Gaudron hatt in der tortur des lären seils nichts bekhennen wöllen. Soll den halben zentner ußstehen unnd das zeichen visitiert werden.

*Original: StAFR, Ratsmanual 211 (1660), S. 51.*

**5. Jacques Gauderon – Anweisung / Instruction**  
**1660 Februar 14**

Gefangne

10 Jaque Gaudron werde mit dem zendtner torturiert nach discretion der grichtsherren.

*Original: StAFR, Ratsmanual 211 (1660), S. 53.*

**6. Jacques Gauderon – Urteil / Jugement**  
**1660 Februar 17**

15 Gefangne

Jaque Gaudron hat den zendtner ußgestanden ohne bekhandtnuß der hexery halb, derenthalben er ynzogen worden. Ist ledig mit confinement in synem huß und abtrag kostens.

*Original: StAFR, Ratsmanual 211 (1660), S. 58.*

**7. Jacques Gauderon – Anweisung / Instruction**  
**1660 April 22**

20

Parents de Jaque Gaudron gebent der party copy der klag und 8 tag verdancks.

*Original: StAFR, Ratsmanual 211 (1660), S. 144.*

**8. Jacques Gauderon – Anweisung / Instruction**  
**1660 April 29**

25

Parents de Jaque Gaudron, accusé par Claude Esquey de sorcellerie, dequoy ayant soustenu son innocence dans les tortures, recherchent ledit accusateur à la peine de tallion, support des missions et reparation d'honneur. Pars begert ledigung luth urthell 17 februari lesthin, die ist bestättiget. Instanten abgewisen, in 2 ⚔ kostens verfelt, und h landvogt befelchet, wyl Gaudron syne confinement / [S. 150] übertretten und nüwe klägten vorhanden, dießelbige heimlich zu inquirieren und alhär zu berichten.

*Original: StAFR, Ratsmanual 211 (1660), S. 149–150.*